

II

*The Minister for Foreign Affairs of Venezuela to the Ambassador
Extraordinary and Plenipotentiary of Great Britain to Venezuela*

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

I CARACAS 11 de Octubre de 1951.

No. 004712 E-
Sección de Economía

Señor Embajador:

Con referencia a la atenta comunicación de Vuestra Excelencia No. 162 de fecha 10 de octubre en curso, tengo a honra dejar constancia por la presente nota de que he sido autorizado por mi Gobierno para renovar sin modificaciones por el término de un año, hasta el 11 de octubre de 1952, el *Modus-Vivendi* comercial concluído entre los Estados Unidos de Venezuela y Canadá, en Caracas el 11 de octubre de 1950.

Válgame de la oportunidad para renovar à Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

LUIS E. GOMEZ RUIZ.

II

(Translation)

*The Minister for Foreign Affairs of Venezuela to the
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Great Britain to Venezuela*

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

CARACAS, 11th October, 1951.

No. 004712 E-
Economic Section

MR. AMBASSADOR,

With reference to your Excellency's Note No. 162 of 10th October I have the honour to assure you by the present note that I have been authorized by my Government to renew without modification for the period of one year, namely until 11th October, 1952, the commercial *modus vivendi* concluded between the United States of Venezuela and Canada on 11th October, 1950.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my most distinguished consideration.

LUIS E. GOMEZ RUIZ.